

Small craft — Owner's manual

ICS 47.080

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN ISO 10240:2004+A1:2015. It is identical to ISO 10240:2004, incorporating amendment 1:2015. It supersedes BS EN ISO 10240:2004 which is withdrawn.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags. Tags indicating changes to ISO text carry the number of the ISO amendment. For example, text altered by ISO amendment 1 is indicated by A1 A1.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee GME/33, Small craft.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 11 November 2004

© The British Standards Institution 2015.
Published by BSI Standards Limited 2015

ISBN 978 0 580 84220 7

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Comments
31 May 2015	Implementation of ISO amendment 1:2015 with CEN endorsement A1:2015

English version

Small craft - Owner's manual (ISO 10240:2004)

Petits navires - Manuel du propriétaire (ISO 10240:2004)

Kleine Wasserfahrzeuge - Handbuch für Schiffsführer (ISO 10240:2004)

This European Standard was approved by CEN on 7 July 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 10240:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft", in collaboration with CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2005.

This document supersedes EN ISO 10240:1996.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10240:2004 has been approved by CEN as EN ISO 10240:2004 without any modifications.

Foreword to amendment 1

This document (EN ISO 10240:2004/A1:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft".

This Amendment to the European Standard EN ISO 10240:2004 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10240:2014/Amd 1:2015 has been approved by CEN as EN ISO 10240:2004/A1:2015 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/25/EC as amended by 2003/44/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of Directive 94/25/EC as amended by Directive 2003/44/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one member state, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 94/25/EC as amended by Directive 2003/44/EC

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 94/25/EC as amended by Directive 2003/44/EC	Qualifying remarks/notes
All clauses and annexes	Annex I.A Clause 2.5 Owner's Manual Risks applicable to the type of craft	
5.8	Risk of Fire	
5.7	Risk of Flooding	
5.3	Builder's Plate Information	In accordance with ER 2.2
5.5	Manufacturer's maximum recommended load	In accordance with ER 3.6
5.10	Handling Characteristics	In accordance with ER 4
5.3	Unladen Weight	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 General requirements	2
4.1 Information required	2
4.2 Format	2
4.3 Units and definitions	2
4.4 Illustrations	3
5 Content of owner's manual	3
5.1 General	3
5.2 Introduction to the manual	3
5.3 General information and craft data	3
5.4 Maximum number of persons	4
5.5 Loading	5
5.6 Engine information	5
5.7 Information connected with the risk of flooding and stability	5
5.8 Information connected with the risk of fire or explosion	6
5.9 Electrical systems — Risks of fire, explosion or electric shocks	8
5.10 Handling characteristics	8
5.11 Proper operation — Other recommendations and information	9
6 Other information	10
Annex A (normative) General introduction for the owner's manual	11
Annex B (informative) List of International Standards requiring information and safety labels to be inserted in the owner's manual	12
Bibliography	13

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10240 was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, *Small craft*.

This second edition replaces the first edition (ISO 10240:1995), which has been technically revised.